

Njemačka energetika na prekretnici

ENERGETSKI OBRAT IZMEĐU MITA I STVARNOSTI

■ Matthias KURTH

Glavni problem energetskog obrata je u tome hoće li se njegove dalekosežne posljedice predstavljati kao bezazlene, kao dramatične ili se pak jednostavno nijekati. Svijest o tome da, pored etike i morala, na proizvodnju energije utječu i fizika, vremenske prilike i energetske mreže, tek sada polagano, ali još neprimjereno prodire u javnost.

Njemačka riječ 'Energiewende' (hrv. energetski obrat) ima velike izglede da bude preuzeta u rječnik engleskog jezika. To bi, uz riječi kao što su 'Schadenfreude' (hrv. zloradost) ili 'Angst' (hrv. strah), bio jedan od rijetkih slučajeva da neka

riječ iz njemačkog jezika napravi svjetsku karijeru. Zapravo se radi o pojmu koji ostatak svijeta doživljava kao tipično njemački i za koji nema odgovarajuće engleske riječi. Europa i svijet prate *energetski obrat* s mješavinom zbunjenosti i podražaja, ali i zanimanjem ili pak prikrivenim oduševljenjem. Tome u Njemačkoj odgovara gotovo misionarska osviještenost koju bivši zagovornici nuklearne energije, a sada preobraćenici na 'novu vjeru', zagovaraju ponekad još gorljivijim riječima nego što to čine iskonski zagovornici obnovljivih izvora.

Iza tog buđenja u njemačkoj Saveznoj vladi i strankama koje je čine krije se riječ 'Fukushima' koja je također sama po sebi dovela do posve novog i navodno iznenadnog usmjerenja. Tipično je što su pitanja etike i morala pri tome bila od presudne važnosti. No, da pored etike i morala, na proizvodnju električne energije utječu i fizika, vremenske prilike i elektroenergetska mreža, tek sada polagano, ali još neprimjereno prodire u svijest javnosti.

Središnji problem energetskog obrata

Nakon što su glavne odluke donesene, Savezna agencija za mreže, njemački energetski



Napomena:

Članak je pripremljen na osnovi članka iz izvješća 'Weishaupt Report. 12' koji svake godine objavljuje poznati proizvođač opreme za grijanje Weishaupt, a koji je preuzet iz uglednog njemačkog tjednika 'Frankfurter Allgemeine Zeitung'.

Radi se o pogledu na budućnost energetike i obnovljivih izvora u Njemačkoj, zemlji koja se, barem kada je o tehničkim temama riječ, u većini europskih zemalja smatra predvodnicom. Zbog toga bi o nekim porukama iz članka valjalo razmisliti i s obzirom na hrvatske prilike.





**CIJELI ČLANAK
PROČITAJTE U TISKANOM
IZDANJU ČASOPISA**